

TRAKŲ RAJONO SAVIVALDYBĖS ADMINISTRACINIO PASTATO ŠILDYMO SISTEMOS CHEMINIO PLOVIMO PASLAUGŲ TEIKIMO SUTARTIS 171-201

Trakai

2018 m. rugpjūčio mėn. 24 d.

Trakų rajono savivaldybės administracija, įstaigos kodas 181626536, kurios registruota buveinė yra Vytauto g. 33, LT-21106 Trakai, duomenys apie įstaigą kaupiami ir saugomi Lietuvos Respublikos juridinių asmenų registre, atstovaujama direktoriaus Dariaus Kvedaravičiaus, veikiančio pagal administracijos nuostatus (toliau sutartyje – **Užsakovas**),

ir

UAB „Bio Circle Balticum, juridinio asmens kodas 302918907, kurio registruota buveinė yra Obenių skg. 2, LT-26108, Elektrėnai, duomenys apie įmonę kaupiami ir saugomi Lietuvos Respublikos juridinių asmenų registre, atstovaujama direktoriaus Modesto Steponaičio, veikiančio pagal bendrovės įstatus (toliau – sutartyje **Vykdytojas**),

toliau šioje Sutartyje **Užsakovas** ir **Vykdytojas**, kartu vadinami „**Šalimis**“, o kiekvienas atskirai – „**Šalimi**“

sudarė šią Trakų rajono savivaldybės administracijos šildymo sistemos cheminio plovimo paslaugų (toliau – Paslaugos) teikimo sutartį, toliau vadinamą „**Sutartimi**“, ir susitarė dėl žemiau išvardintų sąlygų.

I. BENDROSIOS NUOSTATOS

1. Užsakovas – Trakų rajono savivaldybės administracija, perkanti Sutarties dalyke nurodytas Paslaugas iš Vykdytojo.
2. Sutarties kaina – suma, kurią Užsakovas pagal Sutartį turi sumokėti Vykdytojui už perkamas Paslaugas, įskaitant visas išlaidas ir mokesčius.
3. Vykdytojas – ūkio subjektas, teikiantis Sutarties dalyke įvardijamas Paslaugas.
4. Sutartyje vartojamos sąvokos atitinka sąvokas vartojamas Lietuvos Respublikos įstatymuose ir poįstatyminiuose teisės aktuose.
5. Sutartyje, kur reikalauja kontekstas, žodžiai pateikti vienaskaita, gali turėti ir daugiskaitos prasmę ir atvirkščiai.
6. Kai tam tikra reikšmė yra skirtinga tarp nurodytų skaičiais ir žodžiais, vadovaujamas žodine reikšme. Jei mokėjimo valiutos pavadinimo trumpinys neatitinka mokėjimo valiutos pilno pavadinimo žodžiais, teisingu laikomas valiutos pilnas pavadinimas žodžiais.
7. Sutarties trukmė ir kiti terminai yra skaičiuojami kalendorinėmis dienomis, jei Sutartyje nenurodyta kitaip.

II. SUTARTIES DALYKAS

8. Šia sutartimi Vykdytojas, vadovaudamasis technine užduotimi (pridedama), įsipareigoja teikti Paslaugas.
- 8.1. Paslaugos turi būti teikiamos Trakų r. savivaldybės pastato teritorijos ribose, adresu Vytauto g. 33, Trakai.
- 8.2. Šildymo sistemos cheminio plovimo darbai atliekami neardant šildymo sistemos.
- 8.3. Visą cheminio plovimo įrangą ir chemines medžiagas Vykdytojas transportuoja į objektą ir iš jo savo transportu; transporto išlaidos įskaitomos į bendrą paslaugos kainą.
- 8.4. Šildymo sistemos cheminio valymo paslauga apima visos šildymo sistemos įrangos, mazgų ir detalių valymą.
- 8.5. Šildymo sistemos plovimo darbams vadovauja kvalifikuotas Vykdytojo paskirtas asmuo.

III. SUTARTIES ŠALIŲ TEISĖS IR PAREIGOS

9. Vykdytojo teisės ir pareigos:

9.1. Vykdytojas nedelsdamas raštu privalo informuoti Užsakovą apie bet kurias aplinkybes, kurios trukdo ar gali sutrukdyti Paslaugų vykdymą-teikimą;

9.2. paskirti atsakingą už sutarties dalyko vykdymą- paslaugos teikimą asmenį, apie jo paskyrimą raštu informuojant Užsakovą;

9.4. Vykdytojas atsako už tai, kad Sutartyje nurodytą Paslaugą teiks turėdamas reikalingus profesinius įgūdžius, žinias, leidimus, licencijas, techninius įrenginius-techniką bei laikydamasis geriausių ir visuotinai pripažįstamų profesinių, techninių standartų ir galiojančių teisės aktų reikalavimų;

9.5. esant būtinumui ir Užsakovui pateikus prašymą, per 5 (penkias) darbo dienas nuo Užsakovo raštu pateikto prašymo gavimo dienos pateikti išsamią Paslaugų teikimo ataskaitą, nurodant, kokios Paslaugos buvo suteiktos, išskiriant konkrečias Paslaugų kainos sudėtines dalis bei pateikiant papildomą su Paslaugų teikimu susijusią informaciją apie patirtas išlaidas ar panašiai;

9.6. Vykdytojas, teikdamas Paslaugą, atsako už teikiamų Paslaugų kokybę ir savo personalo veiklą, bei užtikrina, kad jo darbuotojai būtų įforminti ir jų darbo laikas būtų organizuojamas LR Darbo kodekso ir jį lydinčių teisės aktų nustatyta tvarka, laikytųsi darbų saugos taisyklių reikalavimų, nebūtų apsvaigę nuo alkoholio, narkotinių, toksinių ir (arba) psichotropinių medžiagų, turėtų būtinas priemones Paslaugų teikimui;

9.7. Vykdytojas teikdamas Paslaugas įsipareigoja bendradarbiauti su Užsakovu;

9.8. gauti Paslaugų kainą su sąlyga, kad jis tinkamai vykdo sutartinius įsipareigojimus;

9.9. Vykdytojas turi ir kitas Sutartyje ir Lietuvos Respublikoje galiojančiuose teisės aktuose numatytas teises ir pareigas, kurios neprieštarauja imperatyvioms teisės normoms.

10. Užsakovo teisės ir pareigos:

10.1. Užsakovas įsipareigoja Vykdytojui sudaryti visas sąlygas, suteikti informaciją ir dokumentus, būtinus Paslaugoms teikti;

10.2. Užsakovas įsipareigoja mokėti Sutarties kainą už tinkamai suteiktas Paslaugas pagal šios Sutarties sąlygas;

10.3. Vykdytojui pateikti visą turimą informaciją, reikalingą paslaugai vykdyti;

10.4.. Paskirti atsakingą asmenį, kuris tiesiogiai bus atsakingas už Sutarties dalyko priežiūrą;

10.5. gauti informaciją apie Sutarties dalyko vykdymą;

10.6. Užsakovas turi visas šios Sutarties bei Lietuvos Respublikoje galiojančių teisės aktų numatytas teises ir pareigas, kurios neprieštarauja imperatyvioms teisės normoms.

IV. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

11. Užsakovas:

11.1. nepagrįstai uždelsęs apmokėti už suteiktas Paslaugas ilgiau kaip 15 (penkiolika) darbo dienų moka Vykdytojui 0,02 % dydžio delspinigius nuo laiku nesumokėtos sumos už kiekvieną uždelstą dieną;

11.2. Užsakovas turi teisę priskaičiuotų delspinigių sumą atskaityti iš sumų, priklausančių Vykdytojui už suteiktas Paslaugas;

11.3. nustatęs esminius nukrypimus nuo Sutarties sąlygų ar kitokius esminius darbo trūkumus, turi teisę nutraukti Sutartį su Vykdytoju ir reikalauti atlyginti patirtus nuostolius;

11.4. vienašališkai nutraukęs šią Sutartį ne dėl Vykdytojo kaltės, sumoka Vykdytojui 0,05% Sutarties kainos dydžio baudą ir atlygina Vykdytojo dėl to patirtus nuostolius;

11.5. kita Užsakovo atsakomybė yra nustatoma pagal galiojančius Lietuvos Respublikos teisės aktus ir šią Sutartį. Užsakovas įsipareigoja tinkamai vykdyti savo įsipareigojimus, prisiimtus šia Sutartimi, ir susilaikyti nuo bet kokių veiksmų, kuriais galėtų padaryti tyčinės žalos ar apsunkintų kitos Šalies prisiimtų įsipareigojimų įvykdymą.

12. Vykdytojas:

- 12.1. uždelsęs Paslaugų teikimą, moka Užsakovui 0,02 % neatliktų Paslaugų vertės delspinigius už kiekvieną uždelstą dieną.
- 12.2. vienašališkai nutraukęs Sutartį ne dėl Užsakovo kaltės, sumoka Užsakovui 0,05% Sutarties kainos dydžio baudą ir atlygina Užsakovo dėl to patirtus nuostolius;
- 12.3. delspinigių mokėjimas neatleidžia Šalių nuo pagal šią Sutartį prisiimtų įsipareigojimų vykdymo;
- 12.4. kita Vykdytojo atsakomybė yra nustatoma pagal galiojančius Lietuvos Respublikos teisės aktus ir šią Sutartį. Vykdytojas įsipareigoja tinkamai vykdyti savo įsipareigojimus, prisiimtus šia Sutartimi, ir susilaikyti nuo bet kokių veiksmų, kuriais galėtų padaryti bet kokios žalos ar apsunkinti kitos Užsakovui.
- 12.5 Vykdytojas tiesiogiai atsako Užsakovui už teikiamų Paslaugų kokybę ir prisiima įsipareigojimą dėl žalos atlyginimo dėl Paslaugų kokybės, veiklos ar neveiklumo prieš Užsakovą.

V. SUTARTIES KAINA IR ATSISKAITYMO TVARKA

13. Sutarties kaina: Paslaugų kainos yra nurodomos Sutarties priede.
14. Vykdytojas suderintas sąskaitas, susijusias su Paslaugų teikimu Užsakovui pateikia po paslaugos teikimo.
15. Atsiskaitymas atliekamas eurais tokia tvarka:
- 15.1. Vykdytojas PVM sąskaitą–faktūrą / sąskaitą–faktūrą privalo pateikti naudojantis elektronine paslauga „E. sąskaita“ (elektroninės paslaugos „E. sąskaita“ svetainė pasiekama adresu www.esaskaita.eu) ir elektroniniu paštu info@vpt.lt (nesant objektyvių galimybių PVM sąskaitas–faktūras / sąskaitas–faktūras pateikti naudojantis elektronine paslauga „E. sąskaita“, jas Vykdytojas pateikia tik Sutartyje nurodytu elektroniniu paštu).
- 15.2. Užsakovas už Paslaugas Vykdytojui sumoka sumą, patvirtintą kiekvienoje sąskaitoje, ne vėliau kaip per 30 (trisdešimt) darbo dienų nuo suderintos PVM sąskaitos-faktūros gavimo ir suteiktų Paslaugų akto pasirašymo dienos;
- 15.3. Užsakovas už suteiktas Paslaugas Vykdytojui atsiskaito mokėjimo pavedimu į Vykdytojo Sutarties rekvizituose nurodytą banko sąskaitą;
- 15.4. apmokėjimas laikomas įvykdytu, kai Užsakovas padaro pavedimą į Vykdytojo šioje Sutartyje nurodytą sąskaitą.

IV. ŠALIŲ PATVIRTINIMAI

16. Vykdytojas patvirtina, kad tiek jis, tiek jo paskirtas Sutartį pasirašyti ir (ar) vykdyti atstovas turi teisę sudaryti šią Sutartį, o taip pat vykdyti visus šioje Sutartyje numatytus Vykdytojo įsipareigojimus.
17. Vykdytojas pareiškia, kad jis turi visą būtiną įrangą ir yra gavęs visus būtinus leidimus, atestacijos pažymėjimus ar kitokius dokumentus, įgalinančius Vykdytoją užsiimti šioje Sutartyje numatyta veikla, kuri įeina į Vykdytojo sutartinius įsipareigojimus.
18. Užsakovas patvirtina, kad tiek jis, tiek jo paskirtas Sutartį pasirašyti ir (ar) vykdyti atstovas turi teisę sudaryti šią Sutartį, o taip pat vykdyti visus šioje Sutartyje numatytus Užsakovo įsipareigojimus.
19. Vykdytojas pareiškia, kad neturi tokių įsiskolinimų ar trečiųjų šalių teisėtų pretenzijų, kurios galėtų sukelti grėsmę jo įsipareigojimų pagal šią Sutartį vykdymui.

NENUGALIMA JĖGA (force majeure)

20. Šalis gali būti visiškai ar iš dalies atleidžiama nuo atsakomybės dėl ypatingų ir neišvengiamų aplinkybių – nenugalimos jėgos (*force majeure*), nustatytos ir jas patyrusios Šalies įrodytos pagal Lietuvos Respublikos civilinį kodeksą, jeigu Šalis nedelsiant pranešė kitai Šaliai apie kliūtį bei jos poveikį įsipareigojimų vykdymui;
21. Nenugalimos jėgos aplinkybių sąvoka apibrėžiama ir Šalių teisės, pareigos ir atsakomybė esant šioms aplinkybėms reglamentuojamos Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.212 straipsnyje bei „Atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybėms taisyklėse“

(1996 m. liepos 15 d. Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimas Nr. 840 „Dėl Atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybėms taisyklių patvirtinimo“), nustatyta tvarka;

22. Jei kuri nors sutarties Šalis mano, kad atsirado nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės, dėl kurių ji negali vykdyti savo įsipareigojimų, ji nedelsdama, bet ne vėliau kaip per 3 (tris) kalendorines dienas nuo tokių aplinkybių atsiradimo ar sužinojimo apie jų atsiradimą, informuoja apie tai kitą Šalį, pranešdama apie aplinkybių pobūdį, galimą trukmę ir tikėtiną poveikį. Jei Užsakovas raštu nenurodo kitaip, Vykdytojas toliau vykdo savo įsipareigojimus pagal Sutartį tiek, kiek įmanoma, ir ieško alternatyvių būdų savo įsipareigojimams, kurių vykdyti nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybės netrukdo.

23. Vykdytojas patvirtina, kad jis nežino apie nenugalimos jėgos aplinkybes (*force majeure*), kurių Sutarties Šalys negali numatyti ar išvengti, nei kaip nors pašalinti ir dėl kurių visiškai ar iš dalies būtų neįmanoma vykdyti Sutartyje nustatytų įsipareigojimų.

24. Jeigu Sutarties šalis, kurią paveikė nenugalimos jėgos aplinkybės (*force majeure*), ėmėsi visų pagrįstų atsargos priemonių ir dėjo visas pastangas, kad sumažintų su tuo susijusias išlaidas, panaudojo visas reikiamas priemones, kad ši Sutartis būtų tinkamai įvykdyta, Sutarties Šalies nesugebėjimas įvykdyti šioje Sutartyje numatytų įsipareigojimų nebus traktuojamas kaip Sutarties pažeidimas ar šios Sutarties įsipareigojimų nevykdymas. Pagrindas atleisti Sutarties Šalį nuo atsakomybės atsiranda nuo nenugalimos jėgos aplinkybių (*force majeure*) atsiradimo momento arba, jeigu apie ją nėra laiku pranešta, nuo pranešimo momento. Laiku nepranešusi apie nenugalimos jėgos aplinkybes (*force majeure*), įsipareigojimų nevykdanti Šalis tampa iš dalies atsakinga už nuostolių, kurių priešingu atveju būtų buvę išvengta, atlyginimą.

VII. GINČŲ SPRENDIMO TVARKA

25. Šiai Sutarčiai ir visoms iš šios Sutarties atsirandančioms teisėms ir pareigoms taikomi Lietuvos Respublikos įstatymai bei kiti norminiai teisės aktai. Sutartis sudaryta ir turi būti aiškinama pagal Lietuvos Respublikos teisę.

26. Bet kokie nesutarimai ar ginčai, kylantys tarp Šalių dėl šios Sutarties, sprendžiami abipusiu taikiu rašytiniu susitarimu. Šalims nepavykus susitarti taikiai, bet kokie ginčai, nesutarimai ar reikalavimai, kylantys iš šios Sutarties ar susiję su ja, jos pažeidimu, nutraukimu ar galiojimu, neišspręsti Šalių susitarimu taikiai, sprendžiami Lietuvos Respublikos teisme pagal Užsakovo buveinės vietą.

VIII. SUTARTIES GALIOJIMAS

27. **Sutartis įsigalioja nuo 2018 m.** ir galioja iki pilno visos apimties Paslaugos suteikimo.

28. Sutarties sąlygos Sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus tokias Sutarties sąlygas, kurias pakeitus nebūtų pažeisti Viešųjų pirkimų įstatymo 3 straipsnyje nustatyti principai ir tikslai bei tokiems Sutarties sąlygų pakeitimams yra gautas Viešųjų pirkimų tarnybos sutikimas. Sutarties sąlygų keitimu nebus laikomas Sutarties sąlygų koregavimas joje numatytomis aplinkybėmis.

29. Visi kilę ginčai ar nesutarimai sprendžiami derybų būdu. Šalims nesusitarus, ginčai ar nesutarimai sprendžiami Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka Lietuvos Respublikos teismuose pagal Užsakovo buveinės vietą.

IX. SUTARTIES VYKDYMO SUSTABDYMAS

30. Esant svarbioms aplinkybėms, Užsakovas turi teisę sustabdyti Paslaugų ar kurios nors jų dalies teikimą.

31. Kai dėl esminių klaidų ar pažeidimų Sutartis tampa negaliojanti, Užsakovas stabdo Sutarties vykdymą. Jei minėtos klaidos ar pažeidimai vyksta dėl Vykdytojo kaltės, Užsakovas, atsižvelgdamas į klaidos ar pažeidimo mastą, gali nevykdyti savo įsipareigojimo mokėti Vykdytojui arba gali reikalauti grąžinti jau sumokėtas sumas.

32. Sutarties vykdymas stabdomas, kad būtų galima patikrinti, ar iš tikrųjų buvo padarytos esminės klaidos ar pažeidimai. Jei įtarimai nepasitvirtina, Sutartis vėl pradedama vykdyti. Esminė klaida ar pažeidimas – tai bet koks Sutarties, galiojančio teisės akto pažeidimas ar teismo sprendimo nevykdymas, atsiradęs dėl veikimo ar neveikimo ir Vykdytojo nesąžiningumas sutarties sudarymo ir jos vykdymo laikotarpiu.

X. SUTARTIES NUTRAUKIMO TVARKA

33. Užsakovas gali nedelsiant nutraukti Sutartį vienašališkai, jeigu tampa žinoma, kad Vykdytojas netenka licencijų, kitų būtinų leidimui ar priemonių kokybiškai veiklai vykdyti arba kad Vykdytojo veikla tampa apribota LR įstatymu nustatyta tvarka.

34. Vykdytojas gali nutraukti Sutartį vienašališkai ir reikalauti atlyginti nuostolius, jeigu Užsakovas nevykdo pagal Sutartį prisiimamų įsipareigojimų.

XI. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

35. Sutarties sąlygos Sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus kai apie tai raštu susitaria abi Šalys;

36. Vykdytojas neturi teisės perduoti trečiajam asmeniui teisių ir įsipareigojimų pagal šią Sutartį be raštiško kitos Užsakovo sutikimo;

37. Sutartis sudaryta lietuvių kalba dviem vienodą teisinę galią turinčiais egzemplioriais, po vieną kiekvienai Šaliai;

38. Tai kas tiesiogiai neregamentuota šia Sutartimi, reglamentuojama galiojančiais Lietuvos Respublikos įstatymais ir poįstatyminiais teisės aktais.

39. Sutarties priedai:

39.1. Techninė specifikacija, 1 egz., 2 lapai;

39.2. Paslaugų kainos.

XII. ŠALIŲ REKVIZITAI IR PARAŠAI

Užsakovas:

Trakų rajono savivaldybės administracija
Vytauto g. 33, Trakai
Juridinio asmens kodas 18162653
AB DNB bankas, banko kodas 40100
Sąskaitos Nr. LT814010042700080060
ne PVM mokėtojas
tel. 8 528 55300, faksas 8 528 53140
Administracijos direktorius
Darius Kvedaravičius

(parašas)

A.V.



Vykdytojas:

UAB „Bio Circle Balticum“
Obenių skg. 2, Elektrėnai
Juridinio asmens kodas 302918907
AB SEB Bankas, banko kodas CBVILT2X
Sąskaitos Nr. LT757044060007861568
PVM mokėtojo kodas LT100007306514
tel. 8 528 20400, 8 528 20403
Direktorius
Modestas Steponaitis

(parašas)

A.V.



PASLAUGŲ KAINOS

Eil. Nr.	Paslaugų pavadinimas	Matavimo vienetas	Preliminarus kiekis	Kaina su PVM, EUR	Bendra pasiūlymo kaina su PVM, EUR visam preliminariam kiekiui
1	2	3	4	5	6
1.	Valiklis, šalinantis kalkes, rūdis, šlapimo akmenis, dumblius ir kitas mineralines nuosėdas, savo sudėtyje neturintis druskos rūgšties ir tirpiklių, pritaikytas naudoti vamzdinių ir talpų cheminiam plovimui automatinėmis plovimo mašinomis	1 litras	1400 litrų	7,26	10164,00
2.	Cirkuliacinio tipo plovimo įrenginio su cheminio plovimo skysčio pašildymo funkcija, nuoma	Vnt/visam plovimo laikui	2	363,00	726,00
3.	Įrangos ir medžiagų transportavimo, pajungimo ir plovimo darbai	1 val.	20	24,20	48,40
Iš viso:					10938,40

Užsakovas:

Trakų rajono savivaldybės administracija
 Vytauto g. 33, Trakai
 Juridinio asmens kodas 18162653
 AB DNB bankas, banko kodas 40100
 Sąskaitos Nr. LT814010042700080060
 ne PVM mokėtojas
 tel. 8 528 55300, faksas 8 528 53140

Administracijos direktorius
 Darius Kvedaravičius

(parašas)
 A.V.

Vykdytojas:

UAB „Bio Circle Balticum“
 Obenių skg. 2, Elektrėnai
 Juridinio asmens kodas 302918907
 AB SEB Bankas, banko kodas CBVILT2X
 Sąskaitos Nr. LT757044060007861568
 PVM mokėtojo kodas LT100007306514
 tel. 8 528 20400, 8 528 20403

Direktorius
 Modestas Steponaitis

(parašas)
 A.V.

Bio Circle Balticum Ltd

5